Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2019-2024

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

2020/0278(COD)

24.1.2022

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
808 - 827

Σχέδιο έκθεσης
Birgit Sippel
(PE700.425v01-00)

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση ελέγχου διαλογής υπηκόων τρίτων χωρών στα εξωτερικά σύνορα και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 767/2008, (ΕΕ) 2017/2226, (ΕΕ) 2018/1240 και (ΕΕ) 2019/817

Πρόταση κανονισμού
(COM(2020)0612 – C9-0307/2020 – 2020/0278(COD))

Τροπολογία 808
Tineke Strik

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2.Φύλο:	2. ***Βιολογικό/Κοινωνικό*** φύλο:

Or. en

Τροπολογία 809
Tineke Strik

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5.Ιθαγένεια/-ες (αρχική ένδειξη):	5. Ιθαγένεια/-ες ***ή ανιθαγένεια*** (αρχική ένδειξη):

Or. en

Τροπολογία 810
Jan-Christoph Oetjen, **Malik Azmani**, **Moritz Körner**, **Michal Šimečka**, **Hilde Vautmans**, **Dragoş Tudorache**

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Ιθαγένεια/-ες (αρχική ένδειξη):	5. Ιθαγένεια/-ες ***ή ανιθαγένεια*** (αρχική ένδειξη):

Or. en

Τροπολογία 811
Tineke Strik

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7.Λόγος διενέργειας ελέγχου διαλογής:	7.Λόγος διενέργειας ελέγχου διαλογής:
Α. Παράτυπη είσοδος	Α. Παράτυπη είσοδος
Να προσδιοριστεί επίσης, κατά περίπτωση:	***διαγράφεται***
κανένα/πλαστό/παραποιημένο ταξιδιωτικό έγγραφο,	***διαγράφεται***
καμία/πλαστή/παραποιημένη θεώρηση ή άδεια ταξιδιού,	***διαγράφεται***
άλλο	***διαγράφεται***
Β. Άφιξη μέσω επιχείρησης έρευνας και διάσωσης	Β. Άφιξη μέσω επιχείρησης έρευνας και διάσωσης
Γ. Αίτηση διεθνούς προστασίας σε συνοριακό σημείο διέλευσης	Γ. Αίτηση διεθνούς προστασίας σε συνοριακό σημείο διέλευσης
Δ. καμία ένδειξη συνοριακού ελέγχου στα εξωτερικά σύνορα:	***διαγράφεται***
□ ***καμία σφραγίδα σε ταξιδιωτικό έγγραφο/καμία εγγραφή στο σύστημα εισόδου/εξόδου***	***διαγράφεται***
□ ***κανένα ταξιδιωτικό έγγραφο***	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 812
Jan-Christoph Oetjen, **Malik Azmani**, **Moritz Körner**, **Michal Šimečka**, **Hilde Vautmans**, **Dragoş Tudorache**

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7.Λόγος ***διενέργειας ελέγχου*** διαλογής:	7. Λόγος ***για τον οποίο διενεργήθηκε ο***

	έλεγχος διαλογής:
Α. Παράτυπη είσοδος	Α. Παράτυπη είσοδος
Να προσδιοριστεί επίσης, κατά περίπτωση:	Να προσδιοριστεί επίσης, κατά περίπτωση:
κανένα/πλαστό/παραποιημένο ταξιδιωτικό έγγραφο,	κανένα/πλαστό/παραποιημένο ταξιδιωτικό έγγραφο,
καμία/πλαστή/παραποιημένη θεώρηση ή άδεια ταξιδιού,	καμία/πλαστή/παραποιημένη θεώρηση ή άδεια ταξιδιού,
άλλο	άλλο
Β. Άφιξη μέσω επιχείρησης έρευνας και διάσωσης	Β. Άφιξη μέσω επιχείρησης έρευνας και διάσωσης
Γ. Αίτηση διεθνούς προστασίας σε συνοριακό σημείο διέλευσης	Γ. Αίτηση διεθνούς προστασίας σε συνοριακό σημείο διέλευσης
Δ. καμία ένδειξη συνοριακού ελέγχου στα εξωτερικά σύνορα:	***διαγράφεται***
□ ***καμία σφραγίδα σε ταξιδιωτικό έγγραφο/καμία εγγραφή στο σύστημα εισόδου/εξόδου***	***διαγράφεται***
□ ***κανένα ταξιδιωτικό έγγραφο***	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 813
Tineke Strik

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 7α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	7α. Έχει υποβληθεί αίτηση διεθνούς προστασίας;
	□ ***Ναι*** □ ***Όχι***

Or. en

Τροπολογία 814
Jan-Christoph Oetjen, **Malik Azmani**, **Moritz Körner**, **Michal Šimečka**, **Hilde Vautmans**, **Dragoş Tudorache**

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 8α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8α. Διενεργήθηκε προκαταρκτικός υγειονομικός έλεγχος:
	□ ***Ναι*** □ ***Όχι***
	Εάν ναι, αναφέρετε τα σχετικά αποτελέσματα:
	Παροχή άμεσης φροντίδας:
	□ ***Ναι*** □ ***Όχι***
	Απομόνωση για λόγους δημόσιας υγείας:
	□ ***Ναι*** □ ***Όχι***
	Αν ναι, να αναφέρετε ημερομηνίες, ειδικούς λόγους, τοποθεσία:

Or. en

Τροπολογία 815
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 8β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8β. Διενεργήθηκε προκαταρκτικός έλεγχος για ευάλωτη κατάσταση
	□ ***Ναι*** □ ***Όχι***
	Εάν ναι, συγκεκριμένες ανάγκες υποδοχής ή διαδικαστικές ανάγκες που εντοπίστηκαν και/ή έλεγχοι που δεν ολοκληρώθηκαν κατά τη διαδικασία ελέγχου διαλογής:

Or. en

Τροπολογία 816
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 8γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8γ. Μέλη οικογενείας ή στενοί συγγενείς που βρίσκονται στην ΕΕ:
	□ ***Ναι*** □ ***Όχι***
	Εάν ναι, παραθέστε λεπτομερή στοιχεία όσον αφορά τα σχετικά μέλη οικογενείας ή στενούς συγγενείς και το σχετικό κράτος μέλος.

Or. en

Τροπολογία 817
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
10. Παροχή άμεσης φροντίδας:	***διαγράφεται***
□ ***Ναι*** □ ***Όχι***	

Or. en

Τροπολογία 818
Tineke Strik

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	10. Διενεργήθηκε υγειονομικός έλεγχος;
	□ ***Ναι*** □ ***Όχι***
10. Παροχή άμεσης φροντίδας:	Παροχή άμεσης φροντίδας:
□ Ναι □ Όχι	□ Ναι □ Όχι
	Απομόνωση για λόγους δημόσιας υγείας:
	□ ***Ναι*** □ ***Όχι***
	Αν ναι, να αναφέρετε ημερομηνίες, ειδικούς λόγους, τοποθεσία:

Or. en

Τροπολογία 819
Nadine Morano

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 10 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	10α. Πραγματοποίηση εξέτασης οστών:
	□ ***Ναι*** □ ***Όχι***
	Εάν ναι, πορίσματα της εξέτασης οστών:

Or. fr

Τροπολογία 820
Tineke Strik

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα 1 – σημείο 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
11. Απομόνωση για λόγους δημόσιας υγείας:	***διαγράφεται***
□ ***Ναι*** □ ***Όχι***	
Αν ναι, να αναφέρετε ημερομηνίες, ειδικούς λόγους, τοποθεσία:	

Or. en

Τροπολογία 821
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
11. Απομόνωση για λόγους δημόσιας υγείας:	***διαγράφεται***
□ ***Ναι*** □ ***Όχι***	
Αν ναι, να αναφέρετε ημερομηνίες, ειδικούς λόγους, τοποθεσία:	

Or. en

Τροπολογία 822
Tineke Strik

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 11α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	11α. Διενεργήθηκαν έλεγχοι για ευάλωτη κατάσταση;
	□ ***Ναι*** □ ***Όχι***

	Εάν ναι, παραθέστε λεπτομερή στοιχεία σχετικά με το αποτέλεσμα, αναφέροντας εάν ο υπήκοος τρίτης χώρας βρίσκεται σε ευάλωτη κατάσταση, είναι θύμα βασανιστηρίων ή έχει ειδικές ανάγκες υποδοχής ή διαδικαστικές ανάγκες.
	Εάν όχι, αναφέρετε τους λόγους για τους οποίους δεν ολοκληρώθηκαν οι εν λόγω έλεγχοι.

Or. en

Τροπολογία 823
Tineke Strik

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 11β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Υπάρχουν οικογενειακοί δεσμοί στην επικράτεια κράτους μέλους;
	□ ***Ναι*** □ ***Όχι***
	Εάν ναι, παραθέστε λεπτομερή στοιχεία όσον αφορά τα μέλη οικογενείας και/ή τους συγγενείς και το σχετικό κράτος μέλος.

Or. en

Τροπολογία 824
Tineke Strik

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
12. Δρομολόγιο:	12. Δρομολόγιο:
α) τόποι/χώρες προηγούμενης	***διαγράφεται***

διαμονής:	
β) σημείο αναχώρησης:	***διαγράφεται***
γ) τρίτες χώρες και τόποι διέλευσης (π.χ. πόλη, επαρχία) και διάρκεια παραμονής:	***διαγράφεται***
δ) λεπτομέρειες της διέλευσης (π.χ. μέσα μεταφοράς, με ομάδα, ατομικά), συνδρομή που έλαβαν (π.χ. υποβοηθητές, τρόποι επικοινωνίας που χρησιμοποιήθηκαν), πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν/πρόκειται να πραγματοποιηθούν, κ.λπ.:	***διαγράφεται***
ε) τρίτες χώρες όπου ζητήθηκε προστασία:	***διαγράφεται***
στ) τρίτες χώρες όπου χορηγήθηκε προστασία:	***διαγράφεται***
ζ) προβλεπόμενος προορισμός εντός της Ένωσης:	ζ) προβλεπόμενος προορισμός εντός της Ένωσης:

Or. en

Τροπολογία 825
Tineke Strik

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
13. Συνδρομή που παρασχέθηκε από τρίτο πρόσωπο ή οργάνωση σε σχέση με παράνομη διέλευση των συνόρων και οποιαδήποτε συναφή πληροφορία σε περίπτωση εικαζόμενης λαθραίας διακίνησης.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 826
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
13. Συνδρομή που παρασχέθηκε από τρίτο πρόσωπο ή οργάνωση σε σχέση με παράνομη διέλευση των συνόρων και οποιαδήποτε συναφή πληροφορία σε περίπτωση εικαζόμενης λαθραίας διακίνησης.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 827
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα 1 – σημείο 16α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	16α. Παρατηρήσεις και έγκριση από τις ορισθείσες υπηρεσίες διερμηνείας:
	Υπογραφή/-ές επίσημου/-ων διερμηνέα/-ων (όνομα + υπηρεσία):

Or. en